

# AAFI AFICS Newsletter

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève  
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

25 octobre 2012

Bonjour,

En cette fin d'année, la **FAAG** organise deux **Jeudis**, sur la **thématique de l'arthrose** :

**Jeudi 8 novembre 2012**, 14h30-17h, Amphithéâtre de l'UOG  
(Place des Grottes 3, Genève), entrée gratuite

**J'ai mal aux articulations !  
La plaie de l'arthrose dans la grande famille des  
rhumatismes**

Avec le Dr. Hubert Vuagnat, médecin-chef du service de soins continus des HUG  
Et Mme François Jachimowicz, infirmière de la Ligue genevoise contre le rhumatisme

Vous en trouverez les détails dans le **flyer joint**.

Cette conférence-débat sera suivie d'une **deuxième séance**, **le jeudi 6 décembre 2012**, toujours sur l'arthrose, réservez la date !

En vous souhaitant une bonne conférence,

Bluette Meister  
Administration FAAG

**FAAG**

Fondation des Aînées et des Aînés de Genève

[www.faag-ge.ch](http://www.faag-ge.ch) Tél. direct 022 919 40 61 Fax

022 733 35 19



19 octobre 2012

---

**Circulaire****Objet : Congé de l'Aïd al-Adha - 2012**

1. Comme indiqué dans la circulaire ST/IC/2011/17 du 12 octobre 2011, le vendredi 26 octobre 2012 sera férié.
2. Les services suivants seront fermés le vendredi 26 octobre 2012 :
  - Bibliothèque
  - Section des services médicaux de l'ONUG (Porte 2)
  - La Mutuelle – Association mutuelle des fonctionnaires internationaux (MEC)
  - Groupement de prévoyance et d'assurance des fonctionnaires internationaux (GPAFI)
  - Comptoir de l'Administration postale des Nations Unies (Porte 6)
  - Service d'achats et de commandes des fonctionnaires internationaux (SAFI)
  - Agence de voyages American Express Business Travel (AMEX)
  - UBS SA
  - Cafétéria, Restaurant des délégués et bars
  - Bureau de poste
  - Kiosques à journaux Naville (Portes 6 et 41)
3. Le Service des visites (Porte 39) sera ouvert le vendredi 26 octobre 2012 de 10 heures à midi et de 14 heures à 16 heures.

Les billets d'entrée pour la visite du Palais des Nations pourront être achetés auprès du bureau de vente situé dans le bâtiment de Pregny, aux jours et heures ci-dessus indiqués.

4. La Librairie des Nations Unies (Bookshop Porte 40) sera ouverte le vendredi 26 octobre 2012 de 10 heures à 17 h 30.

5. Accès au Palais des Nations

Les automobilistes et les piétons pourront accéder au Palais par le portail de Pregny, qui restera ouvert en permanence.

Le portail du Chemin de fer sera fermé le vendredi 26 octobre 2012.

Le portail des Nations sera fermé le vendredi 26 octobre 2012 pour l'accès au Palais et ouvert en permanence pour la sortie.

A l'intérieur de l'enceinte, les fonctionnaires pourront accéder aux bâtiments par toutes les portes d'entrée munies d'un lecteur de carte magnétique.

6. En cas de besoin, le Service de la sécurité et de la sûreté pourra être contacté aux numéros suivants 24h/24 :

▪ Palais des Nations

Au Centre d'opérations et de contrôle du Service (int. 72900 ou 72902) ainsi qu'au portail de Pregny : int. 71581 (réception) / int. 71449 (guérite)

**URGENCE Sécurité / Feu / 1<sup>er</sup> Secours au Palais des Nations 112**

▪ UNHCR (Rue de Montbrillant, 94)

Dans le hall d'entrée principal (Tél. : 022 739 78 00)

**URGENCE Sécurité / Feu / 1<sup>er</sup> Secours au Palais des Nations 112**

▪ HCNUDH

Palais Wilson (Rue des Pâquis, 52)

À l'entrée du bâtiment (Tél. : 022 917 93 53)

**URGENCE Sécurité / Feu / 1<sup>er</sup> Secours au Palais des Nations 112**

Avenue Giuseppe-Motta, 48

À l'entrée du bâtiment (Tél. : 022 928 99 99)

**URGENCE Sécurité / Feu / 1<sup>er</sup> Secours au Palais des Nations 112**

Le Directeur de la Division de l'administration  
(Signé) Clemens M. Adams